

Partnering in Business with Germany/

Hợp tác Kinh doanh với Đức

Type of programme/ <i>Tên chương trình</i>	Business opportunities with a focus on green technologies/ <i>Những cơ hội kinh doanh trong lĩnh vực công nghệ xanh</i>
Background/ <i>Khái quát</i>	<p>What does the future of industry look like? This question concerns many manufacturing companies. Climate protection, energy transition and resource efficiency are in the focus of political attention for some years - in Germany and worldwide. Against the backdrop of these political objectives the so-called green technologies have experienced tremendous growth in recent years. They include products, processes and services which serve to protect the environment and minimise the consumption of resources and contribute to climate neutrality. It is a cross-sectoral industry. This programme aims at supporting companies to target growth and sustainability in combination and to establish cooperations in this context.</p> <p><i>Tương lai của nền công nghiệp sẽ ra sao? Câu hỏi này liên quan đến những doanh nghiệp sản xuất. Bảo vệ khí hậu, chuyển giao năng lượng và quản lý hiệu quả nguồn tài nguyên trở thành mối quan tâm trọng điểm trong những năm gần đây- cả ở Đức và trên toàn cầu. Là một trong những mục tiêu tăng trưởng quan trọng, công nghệ xanh phát triển rất mạnh trong những năm qua. Công nghệ này bao gồm các sản phẩm, quy trình, dịch vụ được đưa ra nhằm đáp ứng việc bảo vệ môi trường và hạn chế tối đa việc sử dụng nguồn tài nguyên, góp phần trung hòa khí hậu. Đây là một nền công nghiệp đa lĩnh vực. Chương trình này nhắm đến việc hỗ trợ các công ty kết hợp mục tiêu tăng trưởng và phát triển bền vững và thiết lập các quan hệ hợp tác trong lĩnh vực này</i></p>
Benefit for the participants/ <i>Lợi ích đối với người tham dự</i>	<ul style="list-style-type: none">➤ Development of solutions and strategies for “greening” their companies and reducing the companies’ greenhouse gas emissions./ <i>Phát triển các giải pháp và công nghệ “làm xanh” doanh nghiệp và giảm thiểu khí thải của doanh nghiệp</i>➤ Introduction to latest green technologies, production systems and services in Germany./ <i>Giới thiệu công nghệ xanh mới nhất, những hệ thống sản xuất và dịch vụ xanh tại Đức</i>➤ Systematic formation of long-term business partnerships in this context./ <i>Thiết lập hệ thống hợp tác kinh doanh lâu dài trong lĩnh vực này</i>
Target group/ <i>Nhóm đối tượng</i>	<p>Middle and higher management, decision makers</p> <ul style="list-style-type: none">➤ interested in “greening” their businesses and becoming carbon-neutral by e.g.: (1) introducing energy efficiency measures or technologies,

- (2) implementing waste reduction and recycling,
- (3) using renewable energies,
- (4) developing new/ecofriendly products.

- interested in starting, expanding and/or intensifying the cooperation with German companies in the a.m. context.

Applicants will be invited to show, if and how their projects/cooperations can contribute to greenhouse gas mitigation.

Những nhà quản lý cấp trung và cấp cao, những người ra quyết định trong doanh nghiệp

- *Quan tâm đến việc “làm xanh” doanh nghiệp và giảm lượng phát thải CO/ trung hòa carbon thông qua:*
 - 1) *giới thiệu những biện pháp hoặc công nghệ năng lượng hiệu quả*
 - 2) *thực hiện tái chế và tái sản xuất rác thải*
 - 3) *sử dụng năng lượng tái tạo*
 - 4) *phát triển các sản phẩm mới thân thiện với môi trường*
- *Quan tâm đến việc tạo lập, mở rộng và củng cố quan hệ hợp tác với các công ty Đức trong lĩnh vực nêu trên*

Những ứng viên sẽ được mời trình bày về dự định/kế hoạch hợp tác sẽ đóng góp như thế nào đến việc hạn chế hiệu ứng nhà kính